

## XYZ. La revue de la nouvelle

### Sports

#### Régis Normandeau



Number 86, Summer 2006

Sports

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/3219ac>

[See table of contents](#)

#### Publisher(s)

Publications Gaëtan Lévesque

#### ISSN

0828-5608 (print)

1923-0907 (digital)

[Explore this journal](#)

#### Cite this document

Normandeau, R. (2006). Sports. *XYZ. La revue de la nouvelle*, (86), 7–7.



## Sports Régis Normandeau

**D**U PAIN ET DES JEUX, disait-on dans la Rome antique. Et des chiffres, pourrions-nous ajouter, car le sport moderne, professionnel, est beaucoup affaires de statistiques (et de gros sous, insinuera le cynique !). Ici, dans les textes qui y font référence, les chiffres ont une finalité qui transcende le sport, pour nous amener au sexe dans un cas (Jean-François Chassay), à la faim dans l'autre (Renald Bérubé).

Jean-Pierre Vidal, quant à lui, nous parle de football professionnel et d'une étonnante machine qui permet de contrôler le match... jusqu'à un certain point !

Autre sport professionnel, la boxe (est-ce vraiment un sport ? demandera le même cynique) : ceux qui la pratiquent sont, en quelque sorte, les gladiateurs (*dixit* la Rome antique) d'aujourd'hui. Sa finalité n'est toutefois pas toujours celle qu'on pense, nous apprend Éric Gilberh.

Mais le sport n'est pas que professionnel et nord-américain. Il y a, par exemple, la tranquille course de canots évoquée par Emmanuel Bouchard... finalement pas si tranquille ! Il y a aussi le très anglais cricket dont une traductrice n'a rien à cirer dans le texte de Diane-Monique Daviau.

Mais le sport a aussi ses grands moments, qui sont surtout de grandes pages d'histoire. Bertrand Gervais évoque le grand Jackie Robinson, qui a brisé la barrière des races au baseball (ici, le cynique n'a rien à dire).

Finalement, Marité Villeneuve nous montre qu'en matière de sport, l'humain n'a rien inventé, il a simplement copié la nature.

Du pain et des jeux... et des mots aussi !